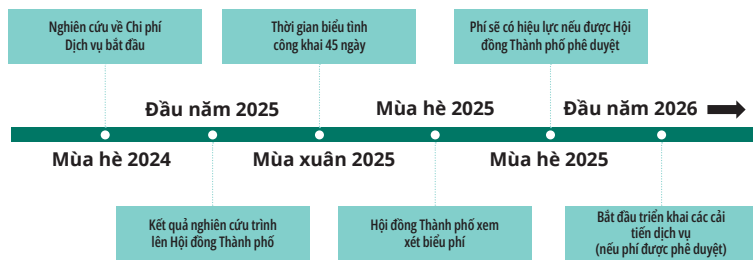


Một San Diego Sạch hơn, Xanh hơn!

Dự luật B, được đa số cử tri thông qua vào năm 2022, đã sửa đổi Sắc lệnh Nhân dân (People's Ordinance) năm 1919 để làm rõ trong Bộ luật Thành phố San Diego rằng chất thải rắn sinh hoạt được. Thành phố thu gom bao gồm rác, rác tái chế và chất thải hữu cơ từ các ngôi nhà dành cho một hộ gia đình và các nhà ở dành cho nhiều hộ gia đình có tối đa bốn căn hộ trên một lô đất. Việc sửa đổi này cũng loại bỏ lệnh cấm trước đây có trong bộ luật Thành phố vốn ngăn cản Thành phố San Diego (Thành phố) thu phí đối với các dịch vụ này. Để phản hồi, Thành phố đã và đang tiến hành vào một quy trình công khai để đánh giá:

- Phản hồi về các dịch vụ hiện tại
- Các lĩnh vực tiềm năng cho hoạt động cải tiến dịch vụ
- Các chi phí dịch vụ, và
- Các lựa chọn về việc đóng phí để Thành phố thu hồi chi phí cung cấp dịch vụ thu gom rác thải sinh hoạt và rác tái chế cho khách hàng của mình.

Quy trình Tham gia của Công chúng



Phản hồi của Công chúng Nhận được Cho đến Nay

Thành phố đã thu thập những phản hồi có giá trị từ hàng nghìn cư dân thông qua các sự kiện cộng đồng, khảo sát và cuộc họp hàng tháng với các lãnh đạo từ nhiều tổ chức cộng đồng khác nhau. Đáng chú ý, 80% khách hàng dân cư bày tỏ sự hài lòng hoặc hài lòng cao với dịch vụ thu gom rác, rác hữu cơ, rác tái chế hiện tại. Cư dân cũng cung cấp những hiểu biết sâu sắc, giàu ý nghĩa về các lĩnh vực tiềm năng cho hoạt động cải tiến dịch vụ, bao gồm:



Nhận hàng công kênh



Thay thế thùng mà không mất thêm phí



Các tùy chọn kích thước thùng bổ sung



Tăng tần suất thu gom rác tái chế

Đối tượng chịu tác động này?

Tính hội đủ điều kiện sử dụng dịch vụ của Thành phố. Với việc thông qua Dự luật B, Bộ luật Thành phố San Diego đã làm rõ rằng Thành phố San Diego sẽ cung cấp dịch vụ thu gom rác thải và rác tái chế cho các ngôi nhà dành cho một hộ gia đình và nhà ở dành cho nhiều hộ gia đình với tối đa bốn căn hộ trên một lô đất đáp ứng các yêu cầu về tính hội đủ điều kiện của Thành phố. Thành phố hiện đang cập nhật các quy định để phù hợp với bộ luật mới này.

Các nhà ở dành cho nhiều hộ gia đình có hơn bốn căn hộ trên một lô đất giữ đây không hội đủ điều kiện nhận các dịch vụ thu gom rác thải và rác tái chế của Thành phố và phải đăng ký sử dụng dịch vụ của một công ty vận chuyển tư nhân.

Các khoản phí tiềm năng cho dịch vụ của Thành phố. Hội đồng Thành phố dự kiến sẽ bỏ phiếu về các khoản phí tiềm năng dành cho các khách hàng sử dụng dịch vụ của Thành phố vào tháng 6 năm 2025. Nếu được phê duyệt, các khoản phí này sẽ áp dụng cho các ngôi nhà dành cho một hộ gia đình và các nhà ở có tối đa bốn căn hộ trên một lô đất đủ điều kiện nhận dịch vụ thu gom rác và rác tái chế của Thành phố San Diego.

Các Yêu cầu Mới của Bộ luật Thành phố San Diego

Thành phố cung cấp dịch vụ thu gom cho:



Nhà ở một hộ gia đình



Tổ hợp khu dân cư, lên đến 4 căn hộ

Các công ty vận chuyển tư nhân cung cấp dịch vụ thu gom cho:



Bất động sản phi dân cư



Bất động sản hỗn hợp



Các nhà ở trên phố riêng hoặc trong cộng đồng có cổng

Thành phố có kế hoạch gửi thư vào đầu năm 2025 tới các chủ sở hữu bất động sản dân cư, là những người có thể chịu ảnh hưởng của bất kỳ thay đổi nào. Bạn muốn tìm hiểu thêm? Hãy cập nhật thông tin bằng cách truy cập cleangreensd.org. Nếu có thêm câu hỏi hoặc nhận xét, vui lòng liên hệ với chúng tôi qua địa chỉ trash@sandiego.gov.



Tái chế Rác Hữu cơ Mang lại Lợi ích cho Bạn Như thế nào

Tái chế rác hữu cơ (phần cắt tỉa từ sân vườn, thức ăn thừa bỏ và giấy dính thức ăn) vào thùng màu xanh lá cây của bạn



Chúng tôi biến chất hữu cơ thành phân xanh



Nhận Phân xanh MIỄN PHÍ



Nhận phân xanh miễn phí tại Miramar Greenery Thứ Hai - Thứ Bảy • 7 giờ sáng - 4 giờ chiều.

Tặng quà Phân xanh Cộng đồng Miễn phí
Các sự kiện trên khắp thành phố; để biết thêm chi tiết hãy quét mã QR.



Thêm phân xanh vào sân và vườn của bạn và cải thiện đất

Giữ độ ẩm



Nuôi dưỡng các sinh vật có lợi:
Nấm • Vi khuẩn • Côn trùng

Không cho Túi Nhựa vào Thùng Xanh lam hoặc Xanh lá cây

Túi nhựa không thể mang đi tái chế bằng cách bỏ vào thùng tái chế màu xanh lam và xanh lá cây của bạn ở bên lề đường. Chúng được coi là vật gây rối và quăn quanh và làm kẹt thiết bị máy móc tái chế, làm gián đoạn quá trình phân loại tại các cơ sở tái chế. Nếu bỏ túi nhựa vào thùng màu xanh lá cây (bao gồm cả túi được dán nhãn "có thể làm phân xanh"), chúng sẽ bị nghiền thành từng mảnh nhỏ trong quá trình ủ phân và cuối cùng lẫn vào trong phân xanh và các sản phẩm lớp phủ (mùn).

Không ai muốn có những mảnh nhựa trong phân xanh và lớp phủ (mùn) được sử dụng trong vườn, công viên và trang trại cả! Thay vào đó, vui lòng bỏ bất kỳ túi nhựa nào vào thùng rác màu đen hoặc kiểm tra wastefreesd.org để biết nơi thu gom túi nhựa sạch để tái chế.

MẸO: Rác tái chế nên để rời, rỗng trong thùng màu xanh lam. Thực phẩm thừa bỏ trong thùng màu xanh lá cây của bạn có thể lỏng, đông lạnh hoặc cho vào túi giấy hoặc bọc trong khăn giấy hoặc báo.



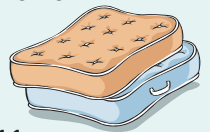
Bạn đang tìm cách thải bỏ một cái nệm hoặc lò xo hộp?



HÃY MANG ĐẾN CHỖ CHÚNG TÔI

Thành phố San Diego sẽ tái chế nệm và lò xo hộp của bạn **miễn phí!**

Địa điểm Thu gom Nệm
Cổng Bãi chôn lấp Miramar
5161 Convoy Street, San Diego, CA 92111
Thứ 2 - Thứ 6, 7 sáng tới 3 chiều.
Đóng cửa các ngày Thứ Bảy và Chủ nhật



LỜI NHẮN NHỞ VỀ VỊ TRÍ ĐẶT THÙNG

Cách đặt thùng chính xác để đảm bảo xe tải của chúng tôi có thể thu gom rác thải và rác tái chế của bạn một cách an toàn



Đặt thùng cách mọi chướng ngại vật 3 feet.

City of San Diego What Goes Where Guide

Hướng dẫn Phân loại Rác



Environmental
Services

ORGANIC WASTE RECYCLING TÁI CHẾ RÁC HỮU CƠ



Food Scraps

Thực phẩm thải bỏ

Food-Soiled Paper
(paper towels, napkins, paper bags, parchment paper and coffee filters)



Giấy dính thức ăn
(giấy nhà bếp, khăn giấy, túi giấy, giấy dầu và giấy lọc bã cà phê)

Plant Trimmings and Yard Waste



Phần cắt tỉa từ cây và Rác sân vườn

RECYCLING TÁI CHẾ



Aluminum and Steel Cans

Aluminum Foil and Trays

Glass Bottles and Jars

Lon bằng Nhôm và Thép
Khay nhôm và Giấy bạc • Chai và Bình Thủy tinh

Cardboard (empty and flatten) **Mixed Paper** (shredded paper must be in a closed paper bag) **Paper Cartons**



Hộp và bia Các tông (rỗng và làm phẳng) • Giấy hỗn hợp (giấy vụn phải ở trong túi giấy kín) Hộp giấy

Plastic Bottles, Containers, Lids, Hard Plastics, Toys, and Styrofoam Packaging



Chai, Hộp đựng, Nắp, Nhựa cứng và Đồ chơi bằng nhựa và Bao bì Styrofoam™

TRASH RÁC



*When in doubt, throw it out.
Nếu nghi ngờ, hãy vứt chúng đi.*



Hygiene Products, Diapers and Pet Waste

Dishes and Glassware

Sản phẩm Vệ sinh, Tã (bỉm) và Chất thải từ Vật nuôi Đĩa chén và Đồ thủy tinh

Paper Plates, Cups and Takeout Boxes



Tissues and Disposable Wipes



Đĩa giấy, Cốc và Hộp mang đi bằng Giấy Khăn giấy và Khăn lau vệ sinh dùng 1 lần

Plastic Bags, Wrappers and Film



Plastic Straws and Utensils, Products Labeled "Compostable" or "Biodegradable"



Túi, Giấy gói và Màng bọc bằng nhựa - Ống hút và đồ dùng, sản phẩm nhựa được dán nhãn "Có thể làm phân xanh" hoặc "Có thể phân hủy sinh học"



plastic bags or bags labeled compostable or biodegradable, glass, food packaging, pet waste, plant pots, dirt, rocks, or any other non-organic material

túi nhựa hoặc túi có dán nhãn có thể làm phân xanh hoặc có thể phân hủy sinh học, thủy tinh, bao bì thực phẩm, chất thải vật nuôi, chậu cây, bụi bẩn, đá, hoặc bất kỳ vật liệu phi hữu cơ nào khác



plastic bags and wrap, clothes, hoses, wires, electronics, hazardous waste, batteries, paper napkins and towels, compostable and biodegradable plastics and diapers

túi và màng bọc nhựa, quần áo, ống vòi, dây điện, đồ điện tử, chất thải nguy hại, pin, khăn giấy và khăn ăn, nhựa và tã (bỉm) có thể làm phân xanh và phân hủy sinh học



food, yard waste, recyclables, electronics, hazardous waste, chemicals, batteries and compact fluorescent light bulbs

thực phẩm, rác sân vườn, rác tái chế, đồ điện tử, chất thải nguy hại, hóa chất, pin và bóng đèn huỳnh quang

HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE



NO Batteries, Toxic Products, Electronic Waste, Paint, Bulbs, Motor Oil, Needles and Syringes, Propane and Helium Tanks and Chemical Cleaners.

Do not dispose of these items in the trash, recycling, or organic waste recycling! Avoid fires by bringing hazardous waste to Miramar Household Hazardous Waste Transfer Facility for free, by appointment only. Call 858-694-7000 or visit sandiego.gov/hhw for more information.

KHÔNG Pin, Sản phẩm Độc hại, Chất thải Điện tử, Sơn, Bóng đèn, Dầu Động cơ, Kim tiêm và Ống tiêm, Bình chứa khí propan và heli và Chất tẩy rửa Hóa học.

Không vứt những vật dụng này vào thùng rác, thùng tái chế hoặc rác hữu cơ tái chế! Tránh hỏa hoạn bằng cách mang chất thải nguy hại đến Cơ sở Trung chuyển Chất thải Nguy hại Hộ gia đình Miramar miễn phí, **chỉ theo lịch hẹn**. Gọi số 858-694-7000 hoặc truy cập sandiego.gov/hhw để biết thêm thông tin.